



Mitteilungsblatt

7 - 2016

November 2016

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung wurde erteilt an:

- Katarina und Dieter Hauser, Seestrasse 329, 8038 Zürich, Erstellen von zwei Fahrzeugabstellplätzen auf Kat.-Nr. 2260, Rollenbergstrasse 11b, 8463 Benken
- Werner Strasser, Haldengasse 3, 8463 Benken, Kat.-Nr. 2228; Anbau Autounterstand und Einstellraum

Terminierung 2017

Die **Gemeindeversammlungen** 2017 finden wie folgt statt:

Montag, 12. Juni 2017
(Rechnungsgemeinde mit Bürgertrunk)

Montag, 04. Dezember 2017
(Budgetgemeinde)

Redaktionsschluss 2017 Mitteilungsblatt

Der Redaktionsschluss ist jeweils am Donnerstag,

12. Januar 2017	24. August 2017
16. März 2017	05. Oktober 2017
04. Mai 2017	16. November 2017
06. Juli 2017	

In der Regel erscheint das Mitteilungsblatt innert Wochenfrist nach Redaktionsschluss.

Die **Abstimmungstermine** entsprechen denjenigen von Bund und Kanton an folgenden Sonntagen:

12. Februar 2017	24. September 2017
21. Mai 2017	26. November 2017

Verschiebung der ordentlichen Kehrrichtabfuhr über Ostern

Freitag, 14. April 2017:

Vorholtag am 13. April 2017

Die Abfallsäcke sind jeweils ab 07.00 Uhr bereitzustellen.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Ab 03. Januar 2017 stehen wir wieder zu Ihrer Verfügung. Todesfälle sind während dieser Zeit zu melden an Gemeindepräsidentin und Bestattungsbegleiterin Beatrice Salce (Tel. 052 657 45 68).

Winterdienst 2017

Wir bitten Sie, Folgendes zu beachten:

Halten Sie die Strassen während der Wintermonate für den Winterdienst frei und stellen Sie die Motorfahrzeuge nicht auf öffentlichem Grund ab. Passen Sie die Fahrweise und Geschwindigkeit den gegebenen Umständen an und nehmen Sie Rücksicht auf Fussgänger. Schnee aus Einfahrten oder Vorgärten darf nicht auf Strassen oder Trottoirs abgelagert werden.

Wechsel der kommunalen Feuerpolizei der Gemeinde Benken

Auf den 01. August 2001 wurde Gemeindewerkmitarbeiter Martin Studer, Benken zum Feuerpolizeibeamten gewählt. Die Feuerpolizei ist Vollzugsbehörde auf kommunaler Ebene und vollzieht sämtliche Vorschriften, welche sich ausschliesslich auf den Brandschutz beziehen. Seit 01. Januar 2015 sind die neuen, umfassenden Brandschutzvorschriften in Kraft. Aufgrund der Komplexität (der neuen Vorschriften) und höheren Anforderungen an die Projektierung, Realisierung und Qualitätssicherung der Bauprojekte, sieht sich der Gemeinderat veranlasst, die Feuerpolizei ab 01. Januar 2017 neu zu organisieren und zu professionalisieren. Das Ingenieurbüro Bachmann Stegemann und Partner AG ist bereits im Bereich der Bauberatung und Baukontrolle für die Gemeinde Benken tätig. Daraus ergeben sich auch für die kommunale Feuerpolizei positive Synergien und Koordinationsmöglichkeiten. Es ist daher naheliegend, ebenfalls das Ingenieurbüro Bachmann Stegemann und Partner AG im Bereich der Feuerpolizei zu engagieren. Die Personaleinsätze für die kommunale Feuerpolizei erfolgen durch ausgebildete Brandschutzexperten. Der Gemeinderat hat ab 01. Januar 2017 als kommunalen Beauftragten für den Brandschutz (KOB) das Ingenieurbüro Bachmann Stegemann und Partner AG bestimmt. Dem bisherigen Stelleninhaber, Martin Studer, wird sein langjähriges Engagement bestens verdankt.

Förderprogramm zur Verminderung des Energieverbrauchs

Im September 2009 beschloss der Gemeinderat ein Förderprogramm zur Verminderung des Energieverbrauchs für die Jahre 2009 bis 2016. Dieses Förderprogramm soll für das Jahr 2017 fortgesetzt werden. Mit dem Förderprogramm verstärkt die Elektrizitätsversorgung Benken ihre Massnahmen zur Förderung erneuerbarer Energien. Die Förderbeiträge sollen dem Umbau von Wohnraum nach MINERGIE-Standard sowie thermischen Sonnenkollektoren-Anlagen dienen. Zu diesem Zweck steht jährlich ein Beitrag von Franken 10'000.00 zur Verfügung. Die Mittel stammen aus der Elektrizitätsversorgung Benken. Gesuche können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Weitere Mitteilungen

Der Veranstaltungskalender auf der Homepage www.benken-zh.ch lebt von den Einträgen der Vereine, des Gewerbes, der Landwirtschaft, der Schulen und Kirchen. Denken Sie bei Ihren Veranstaltungen 2017 auch wieder daran, den Gratiseintrag auf der Homepage zu nutzen.

Gemeinderat Benken



Christbaumverkauf

**Samstag, 17. Dezember 2016 von 10.00 bis 11.00 Uhr
beim Werkgebäude Benken mit Glühwein**

Forstverwaltung Benken
Hansueli Langenegger, 079 426 90 59





Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren...



Einladung zum Adventsfenster

Wir laden Sie herzlich zur
Eröffnung des Adventsfensters
unserer Schule / unseres

Kindergartens am 1. Dezember 2016 ein.

17.00 Uhr Konzert in der Kirche Benken

ca. 18.00 Uhr Eröffnung des Adventsfensters am Kindergarten Nüsatz

Auf Ihr Kommen freuen wir uns.

*Kinder und Lehrerteam
der Primarschule Benken und des Kindergartens*

Adventskalender

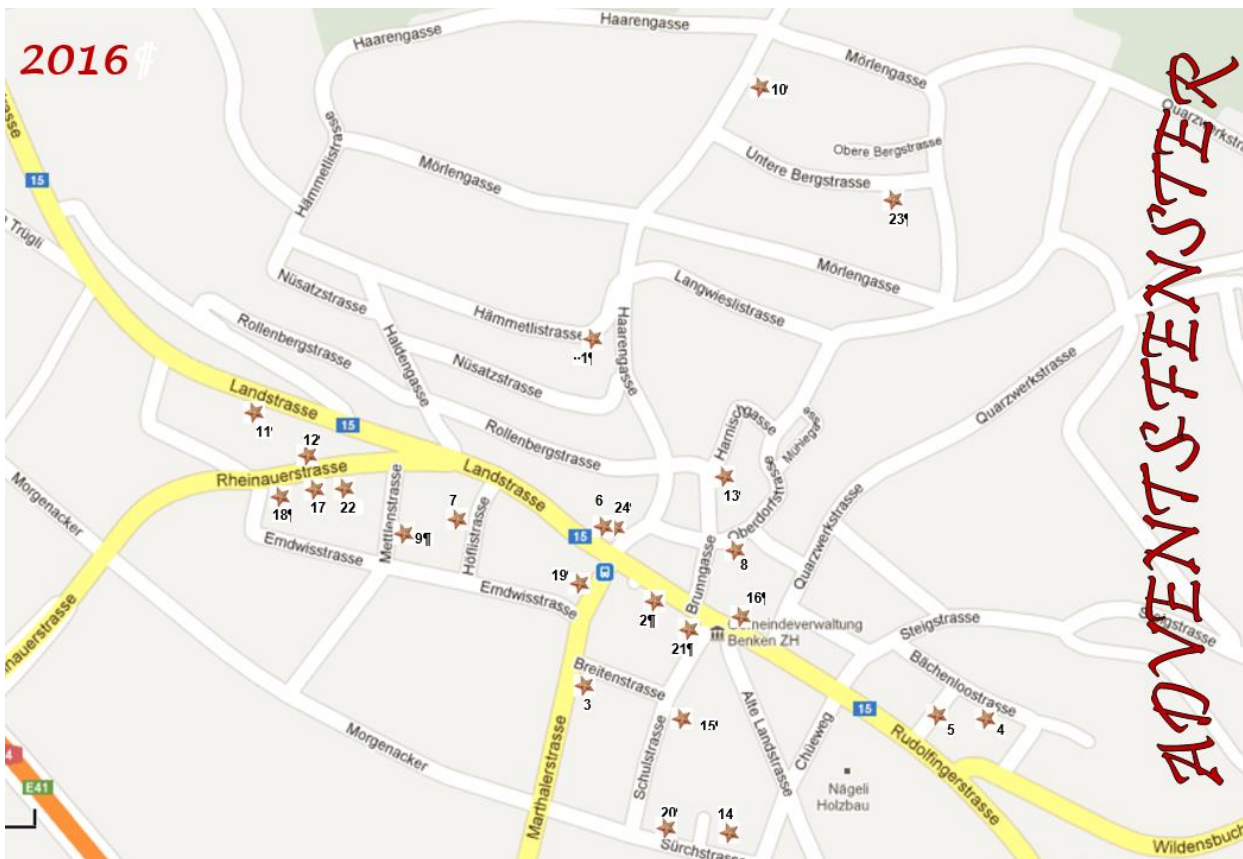
2016

Benken

	Wer	Wo	"offenes Haus" : Ja / Nein
1. Dez.	Donnerstag	Schule / Kindergarten	Kirche Benken Ja / 17.00 - 18.00 Uhr Konzert
1. Dez.	Donnerstag	Schule / Kindergarten	Kindergarten Nüsatzstr. 1 Ja / 18.00 - 19.00 Uhr
2. Dez.	Freitag	Zimmermann Priska & Bruno	Landstrasse 5 Ja / ab 17.00 Uhr
3. Dez.	Samstag	Guidi Elsbeth	Marthalerstrasse 5 Nein
4. Dez.	Sonntag	Schmid Corinne & Beat	Bächenloostrasse 12 Ja / 17.00 - 18.00 Uhr
5. Dez.	Montag	Bügel Andrea & Ulrich	Püntenweg 1 Ja / 17.00 - 19.00 Uhr
6. Dez.	Dienstag	Frauenverein Vorstand	Leuen / Dorfbrunnen Ja / 17.00 - 18.00 Uhr
7. Dez.	Mittwoch	Weiss Beverly	Höflistrasse 8b Nein
8. Dez.	Donnerstag	Meister Pia	Oberdorfstrasse 6 Nein
9. Dez.	Freitag	Brunold Martina & René	Mettlenstrasse 5 Ja / ab 18.00 Uhr
10. Dez.	Samstag	Haupt Karin & Michel	Haarengasse 10 Ja / 18.00 - 20.00 Uhr
11. Dez.	Sonntag	Lubrano Sandra & Mia	Landstrasse 25 Ja / ab 17.00 Uhr
12. Dez.	Montag	Dolderer Brigitte & Peter	Rheinauerstrasse 8 Ja / ab 17.00 Uhr
13. Dez.	Dienstag	Bachmann Ruth & Studer Esther	Harnischgasse 4 Nein
14. Dez.	Mittwoch	Quartier Sürch	Sürchstrasse 15 Nein
15. Dez.	Donnerstag	Bibliothek	Schulstrasse 3 Ja / 18.00 - 18.30 Uhr
16. Dez.	Freitag	Haupt Erwin & Schuppisser Karin	Rudolfingerstrasse 1 Ja / ab 19.00 Uhr
17. Dez.	Samstag	Härty Sven & Gressly Barbara	Rheinauerstrasse 7a Ja / ab 17.30 Uhr
18. Dez.	Sonntag	Honegger Susanne & Herbert	Rheinauerstrasse 13 Ja / ab 17.30 Uhr
19. Dez.	Montag	Strasser Alexandra & Stefan	Marthalerstrasse 2 Ja / 17.30 - 18.30 Uhr
20. Dez.	Dienstag	Zahnd Stefan & Luderscher Sandra	Sürchstrasse 1 Ja / ab 18.00 Uhr
21. Dez.	Mittwoch	Wirthlin Yvonne & Stephan	Landstrasse 3 Ja / 18.30 - 19.30 Uhr
22. Dez.	Donnerstag	Grisenti Andrea & Sandro	Rheinauerstrasse 5 Ja / ab 17.00 Uhr
23. Dez.	Freitag	Haupt Sabine & Peter	untere Bergstrasse 16 Ja / ab 17.00 Uhr
24. Dez.	Samstag	Frauenverein Vorstand	Leuen / Dorfbrunnen Ja / 15.00 - 16.00 Uhr

eine Besinnliche Zeit wünscht der Vorstand

Frauenverein Benken



FRAUENVEREIN BENKEN

SAMICHLAUS



am 6. Dezember
kommt der Samichlaus mit seinem Esel
zum Dorfbrunnen (Leuenbrunnen)

Er wird dort die Kinder von 17.00 – 18.00 Uhr begrüßen.

Der Frauenverein unterstützt den Chlaus und bietet den
Erwachsenen einen Glühwein an.
Die Kinder erhalten einen warmen Punsch.

Weihnächtliche Grüsse der Vorstand

ein Samichlaus kann auch beim Turnverein Marthalen oder Bäckerei Kilchsperger in Kl.
Andelfingen gebucht werden

CHRISTBAUM- VERKAUF

Am 17. Dezember 2016 direkt ab Feld

Im Guggenbüel in Benken von 10:00 - 16:00 Uhr



10. Dezember. bis 24. Dezember

Verkauf beim Gemüse Lädli Markus Höneisen, Benken

Und bei Monika & Thomas Ammann Seebestrass 1, Marthalen
Für Bestellungen unter Tel. 079 484 29 64 (Thomas Ammann)

21. Dezember 2016

Christbaumverkauf beim FC Clubhaus in Marthalen mit Festwirtschaft
ab 12:00 Uhr

(10% des Umsatzes gehen in die Junioren-kasse des FC EM)

www.hoeneisen-gemuese.ch



**Restaurant Baumgarten in Benken
geschlossen vom Dienstag, 27. Dezember bis und mit
Dienstag, 03. Januar 2017
Wir freuen uns, Sie ab
Mittwoch 04. Januar 2017
wieder begrüßen zu dürfen.**

**Allen Gästen wünschen wir eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.**

Sandra Strasser und Baumgarten-Team



Januar/ Februar –Hit vom 5. Januar bis 12. Februar 2017 Hausgemachte Kutteln

Tessiner- und Zürcher Art mit Salzkartoffeln, Rösti oder einfach so.

Mittwoch, Freitag und Samstag jeweils 11.30 bis 14.00 Uhr
Donnerstag ab 11.30 bis 21.00 Uhr
Sonntags ab 11.30 bis 19.00 Uhr

Reservieren Sie noch heute Ihren Tisch unter:
Tel: 052/ 319 11 29, Hotel-Restaurant Baumgarten Benken

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Baumgarten-Team

Metzgete

01. Dezember 2016

von 11.30 Uhr bis 23.00 Uhr

02. Dezember 2016

von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Hotel-Restaurant Baumgarten



Rudolfingerstrasse 2
8463 Benken
Tel: 052/ 319 11 29

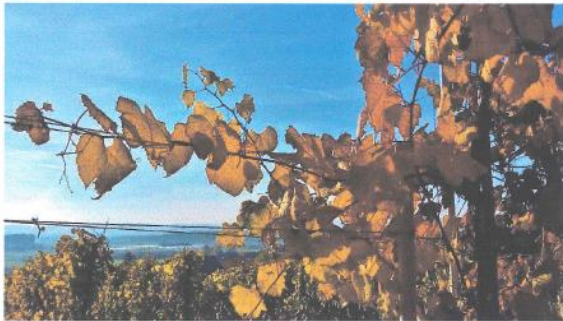
Reservieren Sie noch heute Ihren Tisch.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Dezember Degustation 2016

Samstag, 3. Dezember 2016 14.00 - 24.00 Uhr
Sonntag, 4. Dezember 2016 12.00 - 22.00 Uhr

Degustation am Kachelofen / Wirtschaft im Keller

Sie sind herzlich eingeladen, wir freuen uns auf ihren Besuch !



Marianne und Ueli Studer-Weilenmann

Bachstrasse 2, Benken ZH

Tel. 052 319 24 90 oder 079 794 91 43

studemarianne@bluewin.ch

stu 04.11.16 - 2

Das Weihnachtsgeschenk der Zürcher Weinländer



Wo der Wein zu Hause ist

Weihnachtsaktionspreis Fr. 52.- (statt Fr. 62.-)

Das Buch kann bezogen werden bei:

Papeterie Fischli, Andelfingen

Meier Elektro, Andelfingen

Ersparniskasse Schaffhausen, Kleinandelfingen

Gärtnerei Zimmermann, Flaach

Hopfentropfen, Unterstammheim

B&B&B Lindenmühle, Andelfingen

Volg Kleinandelfingen, Marthalen und Stammertal

sowie bei vielen Winzern, Gemeindeverwaltungen
oder direkt bei administration@proweinland.ch



Kanton Zürich
Bildungsdirektion

Zentrum Breitenstein

Wir beraten Familien, Jugendliche und Kinder sowie Erwachsene in schwierigen Lebenslagen oder mit Suchtproblemen. Vertraulich und kostenlos. Unsere Mütter- und Väterberaterinnen, Erziehungsberater/innen und Sozialarbeitende sind für Sie da.

Zentrum Breitenstein

Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen

www.zentrum-breitenstein.ch

Spitex-Verein Weinland Mitte



Wir suchen für die Gemeinden Benken, Trüllikon und Truttikon zur Ergänzung unseres kleinen Teams auf Anfang 2017 oder nach Vereinbarung eine/n

ehrenamtliche/n Mahlzeitenfahrerin / Mahlzeitenfahrer

Die Mahlzeitenfahrer/Innen liefern jeweils montags, mittwochs und freitags unseren mehrheitlich betagten Kundinnen und Kunden die bestellten Mahlzeiten in die drei Dörfer. Die Mahlzeiten werden im Verlauf des Vormittags abwechselnd von einer Fahrerin oder einem Fahrer mit dem eigenen Fahrzeug in der Küche der Klinik in Rheinau abgeholt und direkt zu unseren Kundinnen und Kunden gebracht. Der zeitliche Aufwand beträgt ca. 5 Stunden pro Monat.

Die Tätigkeit ist ehrenamtlich, die FahrerInnen erhalten eine Kilometerentschädigung.

Wir freuen uns sehr über Ihr Interesse und auf Ihre Kontaktaufnahme.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Annelies Hertli, Trüllikon, Telefon 052 319 26 48.

Per 1. Januar 2017 wechselt die Gemeinde Benken definitiv zur Spitex Weinland-Mitte

Für den Mahlzeitendienst bedeutet dies folgende Änderungen:

Die Mahlzeiten werden ab 2017 montags, mittwochs und freitags im Verlauf des Vormittags ausgeliefert.

- Die Mahlzeiten werden in der Küche der Klinik Rheinau zubereitet.
- Die Mahlzeiten werden in frisch gekühltem Zustand bei den BezügerInnen ausgeliefert.
- Die BezügerInnen haben so die Möglichkeit, die Mahlzeiten ganz nach ihrem Belieben zu portionieren und zu erwärmen. Wir empfehlen dafür einen Mikrowellen-Ofen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Annelies Hertli, Trüllikon, Telefon 052 319 26 48.



Ab 1. Januar 2017 ist der **Rotkreuz-Fahrdienst Weinland Mitte** neu für die Gemeinde **Benken** zuständig. **Valentin Kramer**, der Einsatzleiter, ist Montag bis Freitag vormittags unter der Nummer **079 512 21 70** zu erreichen. Am Nachmittag nimmt die Combox gerne Ihre Anrufe entgegen.

Sie fahren gerne Auto, haben ein eigenes Fahrzeug und ausserdem freie Zeit?

Für den Rotkreuz-Fahrdienst suchen wir

in Benken und Umgebung

freiwillige Fahrerinnen und Fahrer,

die mit dem eigenen Fahrzeug betagte, rekonvaleszente und in der Mobilität eingeschränkte Menschen von Zuhause zum Arztbesuch, zur Therapie, zur Kur oder in die Rehabilitation bringen. Die Autospesen werden mittels einer Kilometerentschädigung direkt vom Fahrgast vergütet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Es erwartet Sie eine bereichernde und abwechslungsreiche Aufgabe. Herr Valentin Kramer, Einsatzleiter Weinland Mitte, freut sich über Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 079 512 21 70. Weitere Infos: www.srk-zuerich.ch/fahrdienst

TERMINE

IMMER AKTUELL: VERANSTALTUNGSKALENDER UNTER WWW.BENKEN-ZH.CH

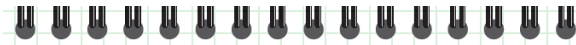
November

24. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung in Marthalen Adventshock (Trachtengruppe)	
25. Freitag	Kehrichtabfuhr	
26. Samstag	Adventsdegustation (Weingut Strasser)	
27. Sonntag	Wahl- und Abstimmungssonntag Kirchgemeindeversammlung Adventsdegustation (Weingut Strasser)	
28. Montag		Woche 48
29. Dienstag		
30. Mittwoch		

Weihnachtsferien 24.12.2016 – 08.01.2017

Dezember

1. Donnerstag	Volksmusik-Stubete ab 18.30 Uhr (Rest. Baumgarten)	
2. Freitag	Kehrichtabfuhr	
3. Samstag		
4. Sonntag		
5. Montag		Woche 49
6. Dienstag	Seniorenwanderung Samichlaus (Frauenverein)	
7. Mittwoch	Gemeindeversammlung Frauenkafi im Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
8. Donnerstag	Sonderabfall-Sammlung, Gemeindehausplatz, 11.00-13.00 Uhr Mittagstreff im Rest. Baumgarten (Frauenverein) Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
9. Freitag	Kehrichtabfuhr	
10. Samstag	Papier- und Kartonsammlung	
11. Sonntag		
12. Montag		Woche 50
13. Dienstag	Weihnachtsfeier (Pro Senectute)	
14. Mittwoch		
15. Donnerstag	Advents-Apero (Bibliothek)	
16. Freitag	Kehrichtabfuhr	
17. Samstag	Christbaumverkauf 10.00 bis 11.00 Uhr (Werkgebäude)	
18. Sonntag	Kinderweihnacht (Kirchgemeinde)	
19. Montag	Sonderabfall-Sammlung, Rössliparkplatz Marthalen , 8.30-12.00 Uhr	Woche 51
20. Dienstag		
21. Mittwoch		
22. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
23. Freitag	Kehrichtabfuhr	
24. Samstag	Heiligabend	
25. Sonntag	Weihnachten	
26. Montag	Stephanstag	Woche 52
27. Dienstag	24.12.2016 bis 02.01.2017 Gemeindeverwaltung geschlossen	
28. Mittwoch		
29. Donnerstag		
30. Freitag	Kehrichtabfuhr	
31. Samstag	Silvester	



ProWeinland Energietipp

NR. 15: Geld sparen beim Autofahren



So sparen Sie Treibstoff, Geld und Nerven:

- Früh in einen höheren Gang schalten.
- Beim Warten Motor abschalten.
- Gepäckträger und Dachboxen abmontieren.
- Reifendruck kontrollieren.

www.proweinland.ch › Energie



Kanton Zürich
Bildungsdirektion
Zentrum Breitenstein

«Stell endlich den PC ab!»

Wir beraten und unterstützen Eltern bei Fragen zur Entwicklung und Erziehung ihrer Kinder und zum Familienalltag. Kostenlos und vertraulich.

Zentrum Breitenstein

Landstr. 36 | 8450 Andelfingen
Tel. 043 258 46 11
www.zentrum-breitenstein.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während der Weihnachtstage

Die Verwaltung bleibt vom Samstag, 24. Dezember 2016 bis und mit Montag, 02. Januar 2017 geschlossen.

Gerne sind wir wieder für Sie da ab Dienstag, 03. Januar 2017.

Frohe Festtage wünschen Ihnen der Gemeinderat und die Verwaltung.

Bei Todesfällen an den Festtagen wenden Sie sich bitte an:
Beatrice Salce, Gemeindepräsidentin und Bestattungsbegleiterin, Tel. 052 657 45 68.

Impressum:

Herausgeberin: Gemeinde Benken
Artikel an: Gemeindeverwaltung, Landstrasse 1, 8463 Benken, Tel: 052 319 11 80, Fax: 052 319 20 23
Email: sandro.stoll@benken.zh.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: 12. Januar 2017; Das Mitteilungsblatt erscheint jeweils ca. 1 Woche nach Redaktionsschluss. Beiträge als Word- oder PDF-Dokument einsenden.

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Für Fehler wird nicht gehaftet, es erfolgen auch keine Korrekturen.

Redaktion: Sandro Stoll, Gemeindeschreiber
Druck: Optimo Service AG, Winterthur